

DS-PDEB1-EG2-WE
Wireless Emergency Button
Quick Start GuideEN 50131-1:2006+A2:2017
EN 50131-3:2009
EN 50131-5-3:2017
Security Grade(SEC2)
Environmental Class(EC) II
Certified by Telefication

ENGLISH

1 APPEARANCE

1. Indicator 2. Button 3. Tamper Button 4. Battery

2 ENROLLMENT

3 INSTALLATION

- I. Check signal strength.
II. Align the groove to install the detector.
a. with screw b. with sponge tape

Note: Non EN compliant after installation wit Sponge Tape.

- 4 TEST 1.Button Activated 2.Alarm Received
5 REPLACE BATTERY

User Manual

Scan the QR code for more information and operation help.

Specification

LED indicator	Blue (alarm)
LED alarm confirmation	Flashing LED
Tamper protection	Front & Back
Operating temperature	-10 °C to 55 °C (14 °F to 131 °F) -10 °C to 40 °C (14 °F to 104 °F) Certified
Storage temperature	-20 °C to 60 °C (-4 °F to 140 °F)
Operating humidity	10% to 90%
Dimension (W × H × D)	63.8mm × 63.8mm × 17.9mm
Weight	45.5g
Transmission frequency	868MHz
RF range	1.2Km (open area)
Battery	CR2450 x 1 (included)
Standard battery life	5 years

FRANÇAIS

1 ASPECT

1. Indicateur 2. Touche 3. Bouton antisabotage 4. Batterie

2 ASSOCIATION

3 INSTALLATION

- I. Vérifier la puissance du signal.
II. Alignez la rainure pour installer le détecteur.
a. avec des vis b. avec du ruban adhésif

- 4 TEST 1. Bouton activé 2. Alarme reçue
5 REMPLACEMENT DE LA PILE

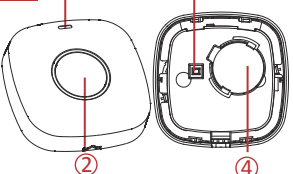
Manuel d'utilisation

Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations ainsi qu'une aide concernant le fonctionnement de l'appareil.

Spécification

Indicateur LED	Bleu (alarme)
État de la LED en alarme confirmée	LED clignotante
Protection anti-sabotage	Avant et arrière
Température de fonctionnement	De -10 °C à 55 °C De -10 °C à 40 °C Certifié
Température de stockage	De -20 °C à 60 °C
Humidité de fonctionnement	De 10 à 90 %
Dimensions (l × H × P)	63,8 × 63,8 × 17,9 mm
Poids	45,5 g
Fréquence de transmission	868 MHz
Plage RF	1,2 km (espace dégagé)
Batterie	1 pile bouton CR2450 (fournie)
Durée de vie standard de la pile	5 ans

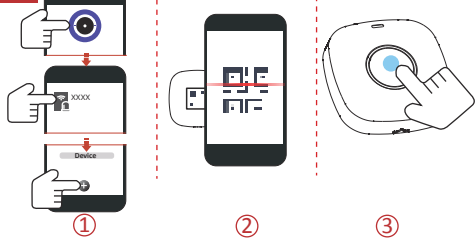
1



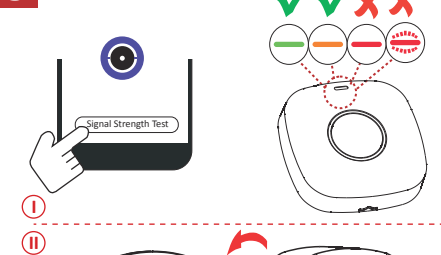
User Manual



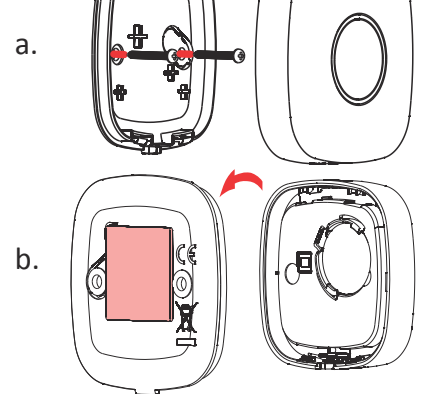
2



3



a.

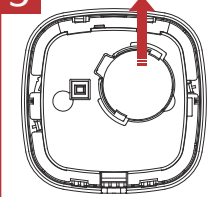


b.

4



5



DEUTSCH

1 AUFBAU

1. Statusanzeige 2. Taste 3. Sabotage Taste 4. Batterie

2 REGISTRIERUNG

3 INSTALLATION

- I. Prüfen Sie die Signalstärke.
II. Richten Sie die Nut zur Installation des Melders aus.
a. mit Schraube b. mit Klebeband

- 4 TEST 1. Taste aktiviert 2. Alarm empfangen

5 BATTERIEWECHSEL

Benutzerhandbuch

Scannen Sie den QR-Code für weitere Informationen und Bedienungshilfen.

Technische Daten

LED-Anzeige	Blau (Alarm)
LED-Alarmkonfirmation	Blinkt LED
Sabotageschutz	Vorder- und Rückseite
Betriebstemperatur	-10 °C bis 55 °C -10 °C bis 40 °C Zertifiziert
Lagertemperatur	-20 °C bis +60 °C
Betriebsfeuchtigkeit	10 % bis 90 %
Abmessungen (B x T x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Gewicht	45,5 g
Übertragungsfrequenz	868 MHz
Funkreichweite	1,2 km (im freien Gelände)
Batterie	CR2450 x 1 (gehört zum Lieferumfang)
Standard-Batterielebenszeit	5 Jahre

PORTUGUÊS

1 APRESENTAÇÃO

1. Indicador 2. Botão 3. Botão de violação 4. Bateria

2 REGISTRO

3 INSTALAÇÃO

- I. Verificar a intensidade do sinal.
II. Alinhar a ranhura para instalar o detector.
a. com parafuso b. com fita esponjosa

- 4 TESTE 1. Botão ativado 2. Alarme recebido

5 TROCA DA BATERIA

Manual do usuário

Leia o código QR para mais informações e ajuda na operação.

Especificação

Indicador LED	Azul (alarme)
LED de confirmação de alarme	LED piscando
Proteção anti-invasão	Frontal e traseira
Temperatura de operação	-10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F) -10 °C a 40 °C (14 °F a 104 °F) Certificado
Temperatura de armazenamento	-20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F)
Umidade de operação	10% a 90%
Dimensões (L x A x P)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Peso	45,5 g
Frequência de transmissão	868 MHz
Faixa de RF	1,2 km (espaço aberto)
Bateria	1 x CR2450 (incluída)
Duração padrão da bateria	5 anos

TÜRKÇE

1 GÖRÜNÜM

1. Göstergesi 2. Düğme 3. Kurcalama Düğmesi 4. Pil

2 KAYIT

3 MONTAJ

- I. Sinyal gücünü kontrol edin.
II. Dedektörü takmak için oluğu hizalayın.
a. vida ile b. sünger bant ile

- 4 TEST 1. Düğme Etkinleştirildi 2. Alarm Alındı

5 PİL DEĞİŞTİRİN

Kullanım Kılavuzu

Daha fazla bilgi ve çalıştırma hakkında yardım almak için QR kodunu tarayın.

Özellikler

LED göstergesi	Mavi (alarm)
LED alarm onayı	Yanıp Sönen LED
Kurcalama koruması	Ön ve Arka
Çalışma sıcaklığı	-10 °C ila 55 °C (14 °F ila 131 °F) -10 °C ila 40 °C (14 °F ila 104 °F) Sertificali
Depolama sıcaklığı	-20 °C ila 60 °C (-4 °F ila 140 °F)
Çalışma nemi	%10 ila %90
Boyut (G x Y x D)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Ağırlık	45,5 g
İletim frekansı	868 MHz
RF aralığı	1,2 km (açık alan)
Pil	CR2450 x 1 (dahil)
Standart pil ömrü	5 yıl

ESPAÑOL

1 ASPECTO

1. Piloto 2. Botón 3. Botón de manipulación 4. Batería

2 REGISTRO

3 INSTALACIÓN

- I. Comprobar la intensidad de la señal.
II. Alinear la ranura para instalar el sensor.
a. Con tornillo b. Con burileta adhesivo de espuma

- 4 PRUEBA 1. Botón activado 2. Alarma recibida

5 REEMPLAZO DE LA BATERÍA

Manual de usuario

Escanee el código QR para obtener más información y ayuda sobre el funcionamiento.

Especificación

Indicador led	Azul (alarma)
Confirmación de alarma led	Led intermitente
Protección antimanipulación	Anterior y posterior
Temperatura de funcionamiento	-10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F) -10 °C a 40 °C (14 °F a 104 °F) Certificado
Temperatura de almacenamiento	-20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F)
Humedad de funcionamiento	10 % a 90 %
Dimensiones (An. x Al. x Pr.)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Peso	45,5 g
Frecuencia de transmisión	868 MHz
Alcance de radiofrecuencia	1,2 km (área abierta)
Batería	1 batería CR2450 (incluida)
Vida útil de la batería convencional	5 años

РУССКИЙ

1 ВНЕШНИЙ ВИД

1. Индикатор 2. Кнопка 3. Кнопка датчика взлома 4. Батарея

2 РЕГИСТРАЦИЯ

3 УСТАНОВКА

- I. Проверка уровня сигнала.
II. Выравнивание с пазом для установки детектора.
a. С помощью винта b. С помощью клейкой губки

- 4 ИСПЫТАНИЕ 1. Кнопка активирована 2. Сигнал получен

5 ЗАМЕНА БАТАРЕИ

Руководство пользователя

Отсканируйте QR-код для получения справочной информации по эксплуатации и других дополнительных сведений.

Технические данные

Светодиодный индикатор	Синий (тревога)
Подтверждение срабатывания светодиода тревоги	Мигающий светодиод
Защита от взлома	Передняя и задняя панели
Рабочая температура	от -10 °C до 55 °C от -10 °C до 40 °C Сертифицировано
Температура при хранении	от -20 °C до 60 °C
Рабочая влажность	10–90%
Размеры (Ш x В x Г)	63,8 мм x 63,8 мм x 17,9 мм
Вес	45,5 г
Частота передачи	868 МГц
Дальность действия РЧ-сигнала	1,2 км (на открытом пространстве)
Батарея	CR2450, 1 шт. (прилагается)
Стандартный срок службы батареи	5 лет

ČEŠTINA

1 VZHLED

1. Indikátor 2. Tlačítko 3. Tlačítko neoprávněné manipulace 4. Baterie

2 REGISTRACE

3 MONTÁŽ

- I. Zkontrolujte sílu signálu.
II. Vyrovněte držáku a namontujte detektor.
a. pomocí šroubu b. pomocí oboustranné lepicí pásky

- 4 TEST 1. Tlačítko bylo aktivováno. 2. Alarm byl přijat.

5 VÝMĚNA BATERIE

Návod k obsluze

Další informace a návodů k ovládání získáte naskenováním kódu QR.

Specifikace

Indikátor LED	Modrý (alarm)
Potvrzení alarmu pomocí LED	Blikající LED
Ochrana proti neoprávněné manipulaci	Přední a zadní strana
Provozní teplota	-10 °C až 55 °C -10 °C až 40 °C Certifikováno
Skladovací teplota	-20 °C až 60 °C
Provozní vlhkost	10 % až 90 %
Rozměry (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnost	45,5 g
Přenosová frekvence	868 MHz
Dosah VF	1,2 km (v otevřeném prostoru)
Standardní životnost baterie	5 let

ITALIANO

1 ASPETTO

1. Indicatore 2. Pulsante 3. Pulsante manomissione 4. Batteria

2 REGISTRAZIONE

3 INSTALLAZIONE

- I. Controllare intensità del segnale.
II. Allineare la scanalatura per installare il rilevatore.
a. con le viti b. con il nastro biadesivo

- 4 TEST 1. Pulsante attivato 2. Allarme ricevuto

5 SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Manuale dell'utente

Per ulteriori informazioni e assistenza sull'utilizzo, scansionare il codice QR.

Specifiche

Indicatore LED	Blu (allarme)
Conferma allarme LED	LED lampeggiante
Protezione antimanomissione	Anteriore e posteriore
Temperatura operativa	Da -10 °C a 55 °C (da 14 °F a 131 °F) Da -10 °C a 40 °C (da 14 °F a 104 °F) Certificato
Temperatura di conservazione	Da -20 °C a 60 °C (da -4 °F a 140 °F)
Umidità operativa	Da 10% a 90%
Dimensioni (L x A x P)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Peso	45,5 g
Frequenza di trasmissione	868 MHz
Portata segnale RF	1,2 km (spazi aperti)
Batteria	CR2450 x 1 (in dotazione)
Durata standard della batteria	5 anni

NEDERLANDS

1 VERSCHIJNINGSFORM

1. Pictogram 2. Toets 3. Sabotageknop 4. Batterij

2 INSCRIJVING

3 INSTALLATIE

- I. Controleer de signaalsterkte.
II. Lijn de groef uit om de detector te installeren.
a. met schroef b. met sponstaap

- 4 Testen 1. Knop geactiveerd 2. Alarm ontvangen

5 DE BATTERIJ VERVANGEN

Gebruiksaanwijzing

Scan de QR-code voor meer informatie en assistentie bij de bediening.

Specificatie

LED-indicator	Blauw (alarm)
Bevestiging led-alarm	Knipperende led
Sabotagebescherming	Voor- en achterzijde
Bedrijfstemperatuur	-10 °C tot 55 °C -10 °C tot 40 °C Gecertificeerd
Opslagtemperatuur	-20 °C tot 60 °C
Bedrijfsvochtigheid	10% tot 90%
Afmetingen (B x H x D)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Gewicht	45,5 g
Zendfrequentie	868 MHz
RF-bereik	1,2 km (open ruimte)
Batterij	CR2450 x 1 (inbegrepen)
Standaard levensduur van de batterij	5 jaar

DANSK

1 BESKRIVELSE

1. Kontrolllampe 2. Knap 3. Manipulationsknap 4. Batteri

2 REGISTRERING

3 INSTALLATION

- I. Kontrollér signalstyrke.
II. Justér rillen for at installere detektoren.
a. Med skruer b. Med dobbeltside tape

- 4 Test 1. Knap aktiveret 2. Alarm modtaget

5 UDSKIFT BATTERI

Brugervejledning

Scan QR-koden for at få flere oplysninger og hjælp til betjening.

Specifikation

LED-kontrolllampe	Blå (alarm)
Bekræftelse af LED-alarm	Blinkende LED
Manipulationsbeskyttelse	Forside og bagside
Driftstemperatur	-10 °C til 55 °C -10 °C til 40 °C Certificeret
Opbevaringstemperatur	-20 °C til 60 °C
Luftfugtighed ved drift	10-90 %
Mål (B x H x D)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Vægt	45,5 g
Transmissionsfrekvens	868 MHz
RF-rækkevidde	1,2 km (åbent område)
Batteri	CR2450 x 1 (medfølger)
Standard batterilevetid	5 år

MAGYAR

1. KINÉZET

1. Jelző 2. Gomb 3. Szabotázs gomb 4. Akkumulátor

2. REGISZTRÁLÁS

2. Beérkezett riasztás

3. TELEPÍTÉS

I. Ellenőrizze a jelerősítést
II. Az érzékelő beéréseléhez igazítsa be a hornyot.
a. csavarral b. habszivacs szalaggal

4. TESZT 1. Aktivált gomb

5. CSERÉLJE KI AZ ELEMET

Felhasználói kézikönyv

Skenelje be a QR-kódot további információért és üzemeletelési segítségért.

Specifikáció

LED	Kék (riasztás)
LED-es riasztás megerősítése	Villogó LED
Szabotázsvédelem	Első és hátsó
Üzemi hőmérséklet	-10 °C – 55 °C -10 °C – 40 °C Társútsót
Tárolási hőmérséklet	-20 °C – 60 °C
Üzemi páratartalom	10% – 90%
Méretek (Szél x Mag. x Mély.)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Súly	45,5 gramm
Átviteli frekvencia	868 MHz
RF hatótávolság	1,2 km (nyílt terepen)
Akkumulátor	CR2450 x 1 (a csomag tartalmazza)
Szabványos akkumulátor-élettartam	5 év

SLOVENČINA

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

POLSKI

1. ELEMENTY URZĄDZENIA

1. Wskaźnik 2. Przycisk

2. REJESTRACJA

2. Odebranie alarmu

3. INSTALACJA

I. Sprawdzić sił sygnału.
II. Ustaw odpowiednio szczelinę, aby zainstalować detektor.
a. szrubą b. taśmą piankową

4. TEST 1. Aktywacja przycisku

5. WYMIANA BATERII

Podrecznik użytkownika

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać więcej informacji i opisów procedur.

Specyfikacje

Wskaźnik	Niebieski (alarm)
Sygnalizacja alarmów	Migający wskaźnik LED
Zabezpieczenie antysabotażowe	Przednie i tylne
Temperatura (użytkowanie)	Od -10°C do 55°C Od -10°C do 40°C Certyfikowane
Temperatura (przechowywanie)	Od -20°C do 60°C
Wilgotność (użytkowanie)	Od 10% do 90%
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Waga	45,5 g
Częstotliwość transmisji	868 MHz
Zasięg łączności radiowej	1,2 km (otwarty przestrzeń)
Bateria	CR2450 (uwzględniona w pakiecie z produktem)
Wydajność baterii	5 lat

ROMÂNĂ

1. ASPECT

1. Indicator 2. Buton 3. Buton altere 4. Baterie

2. ÎNSCRIERE

2. Instalare

3. INSTALARE

I. Verificați intensitatea semnalului.
II. Alinați canalea pentru a instala detectorul.
a. cu șurub b. cu bandă burete

4. TESTARE 1. Buton activat

5. ÎNLOCUIREA BATERIEI

Manual de utilizare

Scanezi codul QR pentru mai multe informații și ajutor de operare.

Specificații

Indicator LED	Albastru (alarmă)
Confirmare alarmă LED	LED intermitent
Protecție altare	Față și spate
Temperatura de funcționare	De la -10 °C la 55 °C De la -10 °C la 40 °C De la -10 °C la 140 °F De la -10 °C la 104 °F certificat
Temperatura de păstrare	De la -20 °C la 60 °C De la -4 °F la 140 °F
Umiditatea de operare	De la 10% la 90%
Dimensiuni (L x l x D)	63,8mm x 63,8mm x 17,9mm
Greutate	45,5g
Frecvența de transmisie	868 MHz
Interval FR	1,2 Km (zonă deschisă)
Baterie	CR2450 x 1 (inclus)
Durata de viață standard a bateriei	5 ani

English

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

English

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

English

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

English

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

English

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

English

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

English

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

English

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

English

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

English

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

English

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

English

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

English

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

English

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

English

1. VZHLED

1. Indikator 2. Tlačidlo

2. REGISTRACIJA

2. Tlačidlo

3. INŠTALACIJA

I. Skontrolujte intenzitú signálu
II. Zarovinate drážku pri inštalácii detektora.
a. pomoukou krtky b. pomocou penovej lepiacej pásy

4. TEST 1. Tlačidlo aktivované

5. VÝMENA BATERIE

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

LED indikátor	Modrá (alarm)
Kontrola LED potvrdenia alarmu	Blikajúca kontrolka LED
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F) -10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F) Certifikovaný
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	63,8 mm x 63,8 mm x 17,9 mm
Hmotnosť	45,5 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,2 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR2450 x 1 (je súčasťou balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

English

1. VZHLED

1. Indikator 2.